

# Csanyi Hírmondó



*Nőnap alkalmából tisztelettel köszöntöm  
községünk valamennyi hölgy lakosát,  
a gyermekektől a nagymamáig.  
Forgó Henrik polgármester*

## Tisztelt Csanytelekiek!

A víztoronynál lévő hűtőház körül nagyon sok indulat kavargott már, szinte az egyetlen pozitívuma, hogy önkormányzati tulajdonba tudtuk venni az utolsó pillanatban, árverésből. Szerencsére az azóta eltelt időszakban „kidolgozták” a vételárát bérleti díjakból, így továbbra is megvan az esély, hogy a falu árutermelő kistermelői segítségére legyen. A múlt évben nem üzemelt, mert az utolsó – kecskeméti – bérlő nem volt a „tiszteesség bajnoka”, a vele való vitánk bíróságon vár döntésre.

Sokan megkerestek viszont – főleg idősebb emberek –, hogy nagyon nagy szükség lenne a felvásárló hely újra indítására, mert jó lenne a kevéske nyugdíjat, de akár a – sajnos szintén nagyon kevés – minimálbért kiegészíteni. Több felvásárlóval vettük fel a kapcsolatot, napjainkig az alábbi lehetőségekről számolhatok be:

**Fűszerpaprika termelés:** Mórahalmon indul a Fűszerma-lom Kft. tevékenysége, mely a Kotányi cégcsoportba tartozik. Hódi Pál köti a termelői szerződéseket, előfinanszírozza a vetőmagot, a szerződött felvásárlási ár I. osztályú paprikára 130.-Ft/kg, a II. osztályúra 105.-Ft/kg + mindkét esetben a kompenzációs felár (12%), március 8-ig lehet jelentkezni a termelésre Szeri Lászlónál (20/9812-987), aki összegyűjti és továbbítja Hódi úrnak a termelésben résztvevni szándékozók névsorát a szerződéskötéshez.

**Kápia- és pritamín paprika termelés:** A Bács Zöldért (Kecskemét) képviselője jelentkezett, hogy az idén korlátlan mennyiségben vásárolna a két paprika fajtából. Szerződést és védőárat ugyan nem ajánlott, de a jelentkezőknek megadom a telefonszámát, és meg tudják beszélni a részleteket.

Őszintén remélem továbbá, hogy Csanytelek egyik legjelentősebb foglalkoztatója, a nagy konyhák elismert beszállítója **Mrlják József** úr a korábbi évekhez hasonlóan az idén is jelentős mennyiségű **idényzöldséget fog felvásárolni**, segítve a termelők értékesítési nehézségein.

Nagyot változott a világ a '60-as évek óta, amikor a – tavaszi – „csanyi búcsúkor” 28 kamion állt sorban a Kossuth utcán, hogy svéd és finn exportra vigye a szabadföldön termesztett karalábét – tudomásul kell venni, hogy ma azt kell termelni, amit a piac igényel minőségben és mennyiségben. A „nagy kertészek” pontosan tudják ezt, ezért – bár időnként nekik is adódik értékesítési nehézségük – ők már akár saját jogon is beszállítójává válhatnak a multiknak. A kis árualappal rendelkezők egyre kiszolgáltatottabbak, ha nem

„jó időben” jön a termés, gyakran még szinte az előállítás költsége sem térül meg. Az is komoly akadály, hogy szinte ahány termelő, annyi féle a termék is, amelyek egyedi sajátossága miatt nagyon nehéz egységesen kezelni a kereskedőnek, aki továbbadja a kistermelőktől átvett árut. A kertészettől, mezőgazdaságtól független, ipari területen szinte alig van munkalehetőség, ezért – véleményem szerint – érdemes elgondolkodni a fenti két termelési lehetőségen, ezt még talán kiegészítő tevékenységként is érdemes lehet föl-vállalni.

Forgó Henrik polgármester



## Jegyzői tájékoztató

# A képviselő-testület ülésén hozott döntésekről

A képviselő-testület 2014. február 28. napján tartotta soros ülését, melyen napirendi pont előtt tárgyalta és elfogadta *Forgó Henrik polgármester két ülés között tett intézkedéseiről szóló beszámolóját.*

Kétfordulós eljárásban 1. napirendi pontként tárgyalta és közmeghallgatás elé terjesztette változtatás nélküli elfogadásra az önkormányzat és az önkormányzati hivatal 2014. évi költségvetéséről szóló önkormányzati rendelet-tervezetét, melyet a képviselő-testület ugyanezen napon tartott közmeghallgatáson minősített többséggel jóváhagyott. Az önkormányzat 2014. évi költségvetését **1.310.159 E Ft bevételi és kiadási előiránnyal**, az önkormányzati hivatal 2014. évi költségvetését **119.672 E Ft bevételi és kiadási főösszeggel** hagyta jóvá a testület. Mind az önkormányzat, mind az önkormányzati hivatal 2014. évi költségvetése külső finanszírozás (hitelfelvétel) nélkül tervezett, a gazdálkodás az elmúlt évekhez hasonlóan kiegyensúlyozott. Az önkormányzati rendelethez csatolt 24 melléklet és 8 függelék részletesen tartalmazza az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény és annak végrehajtására kiadott kormányrendelet előírásainak megfelelő bontású adatsorokat. Az idei költségvetést az elmúlt évi költségvetéssel összevetve a jelentős összegbeli eltérést az okozza, hogy az önkormányzat költségvetése már tartalmazza az idei évben várhatóan megvalósuló közműves szennyvíz beruházás teljes bekerülési költségét, ami közel 800 millió forint. Fontos kiemelni, hogy a képviselő-testület a beruházás megvalósításához sem állított be hitelfelvételt, hiszen az önerőt a BM kiváltotta, így az önkormányzatot terhelő 118 millió Ft összegének fedezeteként hitel felvételét nem kellett betervezni az önkormányzat idei évi költségvetésébe. Az önkormányzat több rövid távú cél megvalósítása érdekében pályázati önerő alapot hozott létre, így az adott témában pályázat kiírásakor rendelkezésre fog állni az önerő összege. Szorosan kapcsolódik a napirendhez, hogy társulásba adott költségvetési szervek, az óvoda és a szociális intézmény 2014. évi költségvetését ezen a napon tárgyalta és a betervezésnek megfelelően változtatás nélkül elfogadta az Alsó-Tisza-menti Önkormányzati Társulás Társulási Tanácsa. Egyrészt a központi költségvetésből biztosított feladat finanszírozásból, másrészt az intézmények saját bevételeiből és a társulást alkotó 3 önkormányzat által közös költségek finanszírozására átadott pénzeszközökből minden intézmény zavartalan működtetéséhez szükséges feltétel biztosított, hitelek felvétele nélkül a folyamatos gazdálkodás magas szakmai színvonalon megoldott.

A képviselő-testület az ülés 2. napirendi pontja keretében tárgyalta, elfogadta és megalkotta a személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról, azok igénybevételéről, valamint a fizetendő térítési díjakról szóló önkormányzati rendeletet. A rendelet a fenti társulásba adott csanyteleki székhelyű Remény Szociális Alapszolgáltató Központban és a tömörkényi székhelyű Gondozási Központ Rózsafűzér Szociális Otthonban nyújtott szociális ellátások igénybevétele után fizetendő intézményi térítési díj összege változását foglalja magába. Konkrétan a bentlakásos idősok otthonában való ellátás és az étkeztetés díjtételeit, melyet az infláció mértékével arányosan emelt meg a fenntartó, mindhárom tagönkormányzat támogató javaslatára alapján.

A képviselő-testület az ülés 3. napirendi pontjaként vitatta meg a csanyteleki I. számú házi orvosi körzet megüresedése miatt kialakult helyzetet. Emlékeztetem Önöket arra, hogy a képviselő-testület Dr. Hornyák Edina háziiorvossal, kérésére 2014. február 28. napján szerződést bontott, a körzet jelenleg betöltetlen. Az álláshelyre folyamatos keresés ellenére sincs jelentkező, melynek oka lehet a közismert orvoshiány, de a kedvezőtlen finanszírozási feltételek is szerepet játszhatnak benne. Annak érdekében, hogy a településen a két körzetbe sorolt lakosság minden tagja azonos feltételek mellett juthasson orvosi alapellátáshoz, a képviselő-testület a rendelkezésre álló működési, finanszírozási engedélyek birtokában az üres állás betöltéséig megbízási szerződést kötött Dr. Steingl Éva háziiorvossal (II. házi orvosi körzet) a település I. házi orvosi körzete alapellátása és iskola- ifjúságorvoslásra tartós helyettesítés keretében történő végzésére.

A képviselő-testület az ülés 4. napirendje keretében tárgyalta és változtatás nélkül elfogadta a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz összegyűjtésére kiírt közbeszerzési eljárás eredménytelenné nyilvánítása és új közbeszerzési eljárás kiírása tárgyában benyújtott előterjesztésben foglaltakat. A közbeszerzési törvény szerint eljárva, hirdetmény nélkül indult ajánlattételi eljárás során, tárgyalás nélküli, ajánlattevőként meghívott 3 szakvállalkozástól a megadott határidőre nem érkezett ajánlat, ezért a képviselő-testület a közbeszerzési eljárást eredménytelennek minősítette és ismételt, ugyanazon feltételekkel való közbeszerzési eljárás lefolytatását rendelte el.

A képviselő-testület az ülés 5. napirendi pontjaként tárgyalta a Helyi Választási Iroda Vezetője által a Szavazatszámoló Bizottságok tagjai és póttagjai választására betervezett indítványt, melyet változtatás nélkül fogadott el.

A képviselő-testületi ülés előterjesztései és az ülésről készült jegyzőkönyv a [www.csanytelek.hu](http://www.csanytelek.hu) honlapon az önkormányzatok címszó alatt és a [www.kozadattar.hu](http://www.kozadattar.hu) oldalon érhető el, a hivatalban és a könyvtárban pedig papíralapon is hozzáférhető.

Tisztelettel: **Kató Pálné** jegyző

**Tájékoztató levél a Csanyteleki Gazdabolt uniós támogatásból megvalósult sikeres beruházás befejezéséről.**



Egyéni vállalkozóként 2012. július 2-án nyújtottam be a „Mezőgazdasági üzletrész fejlesztése” elnevezésű pályázatot az Alsó-Tisza Vidék Fejlesztésért Egyesülethez a 47/2012. (V.11.) VM rendelet alapján, mely a mikro vállalkozások fejlesztésére adott támogatási lehetőséget. A pályázat pozitív elbírálásáról 2012. december 17-én kaptam

értesítést a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal Igazgatóságától.

A megvalósult beruházáshoz a kiírás alapján 35% önerőre volt szükség és az elnyerhető támogatás 65% vissza nem térítendő uniós forrást jelentett. A kivitelezési munkálatokkal a szegedi CleanStar Complex Építőipari Kft. bíztam meg, amely cég április elején elkezdte a kivitelezést és az első fázisban május 31-re elkészült a meglévő üzletrész bővítése. A második fázisban valósult meg az üzlet teljes körű hőszigetelése, nyílászárók cseréje az akadálymentesítés és a fűtés korszerűsítés valamint a meglévő üzletrész festése.

Itt szeretném megköszönni a helyi és térség lakosságának a megértő és támogató türelmét az időszakos kellemetlenségekért.

A beruházás eredménye a fent említett munkákon kívül, két egyenként 18,25 m<sup>2</sup>-es raktárhelyiség kialakítása, ami a jövőben nagyobb és szélesebb árukészlet tárolását teszi lehetővé, tovább javítva a térség kereskedelmi színvonalát.

A fejlesztés eredményét látva úgy gondolom, hogy tudatos és körültekintő tervezéssel másoknak is célszerű a helyi pályázati lehetőségekkel élni a mezőgazdaságot érintő pályázatok területén, mivel a jövőben csak fejlesztésekkel lehet bárki versenyképes ezen a területen.



DARÁNYI IGNÁC TERV

NŐNAP 2014



BOLDOG NŐNAPOT KÍVÁNOK MINDEN LEÁNYNAK, ASSZONYNAK, HÖLGYNEK!

Az elmúlt évben sikerült bevezetnünk a családi adózást, a gyed extrát, adókedvezményt kismamáknak, a kedvezményes nyugdíjbavonulást. Mindezen intézkedésekkel a nők megbecsülését növeltük.

Kívánom, hogy az elkövetkező évben is sok boldogságban és tiszteletben legyen részük a fiúk, leányok és férfiak részéről!

Farkas Sándor

ORSZÁGGYŰLÉSI KÉPVISELŐ

## Lakossági tájékoztatás

Tájékoztatjuk Csanytelek község lakosságát, hogy Csanytelek Község Önkormányzata a fogorvosi rendelőbe ultrahangos fogköeltávolító készüléket épített be a fogorvosi alapegység készülékbe. A fogköeltávolítás - társadalombiztosítási alapellátási egészségügyi szolgáltatás részeként - ingyenesen igénybe vehető.

**Lakosság figyelmébe ajánljuk az igénybe vehető térítésmentes szolgáltatásokat:**

- fogtömések (fotopolimerizációs eszközzel történő esztétikus fogszínű anyaggal)
- fogeltávolítások,
- fogorvosi szájüregi szűrések, góckutatás, orvosi vizsgálat, igazolás kiállítása,
- gyermekfogászati, iskolafogászati ellátások,
- nyugdíjasok számára műfogsor viselés gondozása,
- fogköeltávolítás,

A betegbiztosítási (TAJ) kártyát és a lakcímkártyát szíveskedjenek magukkal hozni.





# PoliceMail

## Csongrád Megyei Rendőr-főkapitányság

### Biztonságosabb Internetet



Szülők, pedagógusok, bűnmegelőzési szakemberek számára egyaránt kiemelkedően fontos, hogy a gyermekek és a fiatalok felelősen és biztonságosan használják az internetet, a hozzá kapcsolódó technikákkal és tartalmakkal együtt. Ehhez kapcsolódva szeretnénk felhívni a figyelmet néhány, a fiatalokat kiemelten érintő problémára.

#### Internetes zaklatás (cyberbullying)

Internetes zaklatásról beszélünk, amikor valaki az internetet arra használja, hogy szándékosan bántson másokat. Ez olyan személyes indíttatású viselkedési forma, ahol a leggyakrabban 10-16 éves elkövető (vagy elkövetők) hosszabb ideig, rendszeresen „kinozza” hasonló korú áldozatát, aki sokszor úgy érzi, nem tud menekülni. Egyrészt mert a zaklató sokszor az anonimitás álarcá mögé búj, áldozata nem is tudja beazonosítani. Másrészt az iskolai zaklatástól eltérően ez nincs időhöz és helyszínhez kötve, nem fejeződik be a tanítás végén. Emellett nagyobb nyilvánosság előtt zajlik, és amennyiben az események tanúi nem lépnek fel, nem tesznek a zaklatás ellen semmit, úgy tűnhet, mintha egyetérténe azzal.

Az internetes zaklatás a gyerekek beszámolóit szerint komoly problémává nőtte ki magát világszerte. Ezt bizonyítják az időnként tragikus végkimenetelű esetek, amikor a fiatalok önerőből nem tudják megoldani a problémát, és segítséget sem mernek kérni, például mert szégyellik magukat, vagy, mert a felnőttek sem mindig érzékelik a helyzet súlyosságát.

#### Erotikus képek küldözgetése (sexting)

A tizenévesek körében egyre gyakoribb és egyre fiatalabb korban megjelenő „divatos” viselkedés a sexting, vagyis a saját magukról maguk vagy ismerősök által készített erotikus képek és videók interneten keresztül történő küldözgetése. Magánszférájukat sokszor ismeretlen, vagy alig ismert személyek előtt nyitják meg. Ezen felvételek közzétételének következménye kiszámíthatatlan, hogy később kikhez jut el, és azok mire használják fel, már nem rajtuk múlik. Felelőtlenségük következtében nagy a veszélye annak, hogy akaratuk ellenére felkerülnek bizonyos oldalakra, vagy a képek nyilvánosságra

hozatalával, esetleges módosításával, terjesztésével elindul teljes lejáratásuk. Ráadásul ezen fiataloktól könnyedén juthatnak felvételekhez az anonimitást kihasználó pedofilok is.

#### Online játékok

Az online játékok nagyszerű kikapcsolódást ígérnek, de könnyen előfordulhat, hogy egyesek annyira beleélik magukat egy játékba, hogy úgy érzik, bármit megtennének azért, hogy nyerjenek, vagy eljussanak a következő szintre. Fontos az időkorlátok felállítását és betartását! A regisztrációnál elég becenevet, nick-nevet használni, nem szükséges személyes információkat megosztani! Fontos, hogy az álnév mögé bújva se szölogasson be másoknak senki, úgy érdemes kommunikálni, ahogy azt személyesen is tennék.

#### Közösségi oldalak

A közösségi oldalak népszerűségének fő oka, hogy könnyen lehet kapcsolatokat létesíteni, ismerkedni. Ehhez szükség van rá, hogy a regisztráló adatokat osszon meg magáról. Aki ismerkedni szeretne, az igyekszik minél „pozitívabb” képet kialakítani magáról, esetleg minél inkább feltűnni. Sokan elkövetik azt a hibát, hogy túl sokat mutatnak meg magukból, így válnak nevelés tárgyává, esetleg gusztustalan vagy lejárató kommentekkel posztolják őket a különböző oldalakon, Ekkor viszont már hiába magyarázkodnak. Ráadásul ezek a dolgok nem csak a figyelmetlen „áldozat” életét, de családja mindennapjait is megkeseríthetik.

#### Chat

Különösen a fiatalok körében divatosak az internetes beszélgető programok. Ezeknek is megvan a veszélye. Megeshet, hogy évek óta chatelünk valakivel, úgy érezzük, nagyon jól ismerjük, aztán az illetőről kiderül, hogy nem az, akinek kiadja magát, vagy bizonyos dolgokról folyamatosan hazudik. Vannak olyan felnőttek is, akik hátsó szándéktól vezérelve kimondottan gyerekekkel, fiatalokkal akarnak chatelni.

[barka@csongrad.police.hu](mailto:barka@csongrad.police.hu)

**EGÉSZ ÉVBEN AZ ÖNÖK BIZTONSÁGA ÉRDEKÉBEN!**

**Központi segélyhívó: 112**

**TELEFONTANÚ: 06/80/555-111**

A KÉBSZ KFT. tájékoztatja Csanytelek község lakosságát, hogy a Hősök és Áldozatok kápolnájában temetkezési hely váltására van lehetőség 365.000 Ft+ÁFA áron.

További információ Ambrus László ügyvezetőnél  
KÉBSZ KFT., 6647 Csanytelek, Volentér János tér 2., tel.: 63/478-551.

**Az „EURÓPAI CSANYTELEKÉRT” KÖZALAPÍTVÁNY** kuratóriuma  
 tisztelettel kéri a Csanyteleki adófizető polgárokat,  
 hogy adóbevallásuk készítésekor jövedelemadójuk 1%-át szíveskedjenek a  
 Csanytelek fejlesztését szolgáló közalapítvány részére felajánlani.  
**Adószám: 18474952-1-06**

## **Csanytelek SC**

### **Megye II. labdarúgó mérkőzések időpontjai**

2014.03.08	14:30	CSANYTELEK SC - USC TANÁRKÉPZŐ SZEGED
2014.03.16	15:00	CSANYTELEK SC - USC TANÁRKÉPZŐ SZEGED
2014.03.23	15:00	BORDÁNY SK - CSANYTELEK SC
2014.03.30	16:00	CSANYTELEK SC - SZÉKKUTAS TC
2014.04.06	16:30	ÜLLÉSI ISE - CSANYTELEK SC
2014.04.13	16:30	CSANYTELEK SC - MINDSZENT SE
2014.04.19	17:00	GYÁLARÉT LSC - CSANYTELEK SC
2014.04.27	17:00	CSANYTELEK SC - TISZASZIGET SE
2014.05.04	17:00	SZŐREGI RSE - CSANYTELEK SC
2014.05.11	17:00	CSANYTELEK SC - CSENGELE KSE
2014.05.17	17:00	DESZK SC - CSANYTELEK SC
2014.05.24	17:00	ZSOMBÓ SE - CSANYTELEK SC
2014.06.01	17:00	CSANYTELEK SC - KISKUNDOROZSMAI ESK
2014.06.07	17:00	MÁRTÉLY SK - CSANYTELEK SC
2014.06.14	17:00	CSANYTELEK SC - MAKÓI FC

### **Megye III. labdarúgó**

2014.03.22.	15:00	CSANYTELEK SC - CSONGRÁD TSE II
2014.03.29.	15:00	BAKS BARÁTI SE - CSANYTELEK SC
2014.04.13.	16:30	BALÁSTYA-ALFAPAKK - CSANYTELEK SC
2014.04.27.	17:00	SZÉKKUTAS TC - CSANYTELEK SC
2014.05.03.	17:00	CSANYTELEK SC - FÁBIÁNSEBESTYÉN KSC
2014.05.10.	17:00	KISTELEKI TE II - CSANYTELEK SC
2014.05.25.	17:00	CSANYTELEK SC - DÓC K. E.
2014.05.31.	17:00	CSANYTELEK SC - PUSZTASZERI ISE
2014.06.08.	17:00	CSANYTELEK SC - FC SZEGVÁR
2014.06.15.	17:00	DEREKEGYHÁZ SK - CSANYTELEK SC



## **Nyugdíjas Egyesület rendezvénye**

Csanyteleki Nyugdíjas Egyesület a Nőnap rendezvényét 2014. március 17-én, 14 órakor tartja a klubhelyiségben. A rövid műsor után finom ebéddel várjuk tagjainkat. Jelentkezés: 2014. március 12-ig Szeri Józsefnénél,  
 Csanytelek, Botond u 12

*Bakony Zoltánné* elnök

Értesítjük Csanytelek Község zöldségtermelőit,  
 hogy a Dorozsmai Nagybani Piacról aktuális információkat  
 a [www.dornagypiac.hu](http://www.dornagypiac.hu) honlapon, vagy a facebookon:  
[www.facebook.com/DorozsmaiNagybaniPiac?ref=hl](https://www.facebook.com/DorozsmaiNagybaniPiac?ref=hl) olvashatnak.

# OLVASÓI OLDAL



## RECEPT KLUB Zöldfűszeres tavaszi leves

### Hozzávalók:

- 1 csokor zöldhagyma,
- 2 zsenge cukkini,
- só,
- babérlevél,
- citromlé,
- 2 dl tejföl,
- 2 evőkanál aprított kapor,
- 1 evőkanál aprított citromfű,
- borsikafű.

### Elkészítés:

A felaprított hagymát a babérlevéllel 1 liter vízben felfőzzük, sózzuk. Hozzáadjuk a lereszelt cukkinit, ha sűrűnek találjuk, hígítsuk forró vízzel.

A tejfölt kevés vízzel keverjük simára, és a megfőtt leveshez adjuk a fűszernövényeket, a zöldfűszerekkel együtt. Összeforraljuk, és citromlével ízlés szerint savanyítjuk.

Melegen, hidegen egyaránt jó. Ha gazdagabban akarjuk, tehetünk bele virslit, csíkokra vágott sonkát.

Forrás: [www.mindmegette.hu](http://www.mindmegette.hu)



## POÉN SAROK

Két részeg a kocsmában:

- Te, haver, meghívlak egy kisfröccsre! - mondja egyik.
- Köszí, haver, de nem keverem a piákat - válaszolja a másik.
- Miért, eddig mit ittál? - kérdi az első.
- Nagyfröccsöt.



A sebész, a pszichiáter és a belgyógyász kacsavadászatra megy. Egyszer csak egy kacs repül el felettük, mire a belgyógyász felemeli a puskáját, de nem tüzel.

- Miért nem lőttél? - csodálkozik a sebész.
- Biztos vagy benne, hogy kacs volt? - kérdez vissza a belgyógyász. - Másféle madár is lehetett.

Megint elhúz felettük egy kacs. A pszichiáter megcélozza, de ő sem lő.

- Most mi a baj? - dühöng a sebész.
- Vajon tudja-e a kacs, hogy ő kacs? - töpreng a pszichiáter.

Ekkor újabb kacs emelkedik a magasba. A sebész kikapja a puskát a pszichiáter kezéből, és kapásból lelövi a madarat.

- Biztos vagy benne, hogy kacs volt? - kérdezi a belgyógyász és a pszichiáter.
- Majd a boncolásnál kiderül!

**Köszönjük írásait! Továbbra is várjuk észrevételeit, hirdetéseit, ötleteit!**

Kiadásért felelős: Kató Pálné jegyző • Szerkesztette: Mucsi Attila, Lovas József

E-mail: [csanytelek@csanytelek.hu](mailto:csanytelek@csanytelek.hu), [csanyihir@citromail.hu](mailto:csanyihir@citromail.hu)

Nyomdai munkák: SzVSz Kft. Nyomdaüzeme, Szentes • Felelős vezető: Borbás Tamás

ISSN 2061-5361 (Nyomtatott) ISSN 2061-537X (Online)